

**EU DECLARATION OF CONFORMITY (EN) / DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (FR)**

**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (ES) / EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (DE)**

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT) / DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (PT)**

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer :**

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant :

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore:

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

[Aqualung Trading \(Aqua Lung Logistics\), 1ère avenue 14ème rue BP 148 06513 Carros Cedex, France](#)

**The manufacturer declares hereby that the personal protective equipment described hereunder is in conformity with the health and safety requirements set out in the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC.**

Le fabricant déclare par la présente que l'équipement de protection individuelle décrit ci-dessous est conforme aux exigences de santé et de sécurité énoncées dans le Règlement (UE) 2016/425 du parlement européen et du conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du conseil.

El fabricante declara por la presente que el equipo de protección personal descrito a continuación cumple con los requisitos de salud y seguridad establecidos en el Reglamento (ue) 2016/425 del parlamento europeo y del consejo de 9 de marzo de 2016 relativo a los equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo.

Der Hersteller erklärt hiermit, dass die hierin beschriebene persönliche Schutzausrüstung den Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen entspricht, die in der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstung und die Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates festgelegt sind.

Il produttore dichiara che i dispositivi di protezione individuale descritti nel presente documento sono conformi ai requisiti di salute e sicurezza stabiliti nel Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la Direttiva 89/686/CEE del Consiglio.

O fabricante declara pela presente declaração que o equipamento de proteção individual aqui descrito está em conformidade com os requisitos de saúde e segurança estabelecidos no Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2016, a respeito de equipamento de proteção individual, e que revoga a Diretiva 89/686/CEE.

<b>Umbrella brand /</b> Marque ombrelle / Marca paraguas / Dachmarke / Brand ombrellino / Marca de guarda-chuva	<b>Product name /</b> Nom de produit / Nombre del producto / Name des Produkts / Nome del prodotto / Nome do produto	<b>Product type/</b> Type de produit / Tipo de producto / Art des Produkts / Tipo di prodotto / Tipo de produto	<b>Part Number /</b> Numéro de l'article/ Número de pieza / Teilenummer / Codice articolo / Número da peça
<b>AQUALUNG</b>	<b>XSCAPE</b>	<b>Wetsuit 4/3mm Women /</b> Combinaison 4/3mm femme / Trajes de neopreno 4/3mm mujer / Neoprenanzug 4/3mm Damen / Muta 4/3mm Donna / Fato de neoprene 4/3mm feminino	SU8540499XS / SU8540499S / SU8540499M / SU8540499ML / SU8540499L / SU8540499XL / SU85404992XL SU0171009XS / SU0171009S / SU0171009M / SU0171009ML / SU0171009L / SU0171009XL / SU01710092XL /

**The products described above belong to risk Category II.**

Les produits décrits ci-dessus sont des produits de risque Catégorie II.

Los productos descritos anteriormente son productos de riesgo Categoría II.

Die oben beschriebenen Produkte gehören zur Risikokategorie II.

I prodotti descritti sopra appartengono alla Categoria di rischio II.

Os produtos descritos acima pertencem ao risco de Categoria II.

**These products comply with the following harmonized standard :**

Ces produits sont conformes à la norme harmonisée suivante:

Estos productos cumplen con la siguiente norma armonizada :

Diese Produkte entsprechen der folgenden harmonisierten Norm:

Tali prodotti sono conformi alla seguente norma armonizzata:

Estes produtos estão em conformidade com a seguinte norma harmonizada:

EN-14225-1: 2017

**EU type-examination (module B) was performed and EU type-examination certificate N° 0078/4229/162/1121/0071 was issued by the notified body :**

L'examen UE de type (module B) a été effectué et l'attestation d'examen UE de type N° 0078/4229/162/1121/0071 a été délivrée par l'organisme notifié :

Se realizó el examen UE de tipo (módulo B) y el certificado de examen UE de tipo N° 0078/4229/162/1121/0071 fue emitido por l'organismo notificado:

Es wurde eine EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfungsbescheinigung N° 0078/4229/162/1121/0071 wurde von der benannten Stelle ausgestellt:

È stato eseguito l'esame UE del tipo (modulo B) e il certificato di esame UE del tipo N° 0078/4229/162/1121/0071 è stato rilasciato dall'organismo notificato:

Foi realizado um exame UE de tipo (módulo B) e foi emitido o certificado de exame UE de tipo N° 0078/4229/162/1121/0071 pelo organismo notificado:

Institut national de plongée professionnelle (INPP), Entrée n°3, Port de la Pointe Rouge,  
13008 Marseille, France, N° 0078

**Signed for and on behalf of / Signé par et au nom de/ Firmado por y en nombre de/ Unterzeichnet für und im Namen von / Firmato a nome e per conto di/ Assinado por e em nome de:** AQUALUNG TRADING

**Place and date of issue / Date et lieu d'établissement/ Lugar y fecha de expedición/ Ort und Datum der Ausstellung / Luogo e data di rilascio / Local e data de emissão:** SOPHIA ANTIPOLIS, 21/03/2023

**Name, function / Nom, fonction / Nombre, cargo / Name, Funktion / Nome, funzione / Nome, função:** PIERRICK GUILLOU, PRODUCT DEVELOPMENT MANAGER

**Signature / Signature / Firma / Unterschrift/ Firma / Assinatura:**

